

CERTIFICATE OF REGISTRATION

This is to certify that the management system of:

Volvo Group Trucks Operations

Main site: SE-405 08 Göteborg, Sweden

Additional sites according to appendix page 1-7

has been registered by Intertek as conforming to the requirements of

ISO 9001:2015
ISO 14001:2015

The management system is applicable to:

Manufacturing, assembly and customer adaptation of Trucks,
manufacturing and supply of components and material kits to other
factories and associated activities.

Management and support functions to all activities.

Manufacturing and remanufacturing of Powertrain Products.

Design, Management and Optimization of Logistics Services for the Volvo
Group.

Certificate Number:

0049209-02 (9001), 0049210-02 (14001)

Initial Certification Date:

20 December 1994 (9001)

29 April 1998 (14001)

Date of Certification Decision:

15 March 2018

Certificate Expiry Date:

31 March 2021



Accred. no. 1639
Certification of
Management
Systems
ISO/IEC 17021-1

Thomas Andersson

MD, Business Assurance Nordics

Intertek Certification AB

P.O. Box 1103, SE-164 22 Kista, Sweden



APPENDIX

This appendix identifies the locations by the management system of

Volvo Group Trucks Operations

This appendix is linked to certificate # 0049209-02, 0049210-02 and cannot be shown nor reproduced without it.

| | |
|---|---|
| Site 1: Head Office 1 Volvo Truck Corporation 405 08 Göteborg, Sweden | Management and support functions to all activities. |
| Site 2: Head Office 2 - Renault Trucks 99 Route de Lyon, 69802 Saint Priest, France | Management and support functions to all activities. |
| Site 3: Head Office 3 - Service Market Logistics (SML) ARH, 405 08 Göteborg, Sweden | Design, Management and Optimization of Logistics Services for the Volvo Group, Service Market Logistics and Production Logistics. |
| Volvo Powertrain Corporation 405 08 Göteborg, Sweden | Legal company site 4, 5, 6 |
| Site 4: Head Office 4 Volvo Powertrain Corporation Gropegårdgatan 2, 405 08 Göteborg, Sweden | Management and support functions to all activities. |
| Site 5: Köping Ullvileden 7, 731 80 Köping, Sweden | Manufacturing and remanufacturing of Powertrain Products |
| Site 6: Skövde Volvovägen 5, 541 87 Skövde, Sweden | Manufacturing and remanufacturing of Powertrain Products |
| Volvo Parts Corporation 405 08 Göteborg, Sweden | Legal company site 7 |
| Site 7: Flen Drottninggatan 19, 642 37 Flen, Sweden | Manufacturing and remanufacturing of Powertrain Products |



REGISTRACIJOS PAŽYMĖJIMAS

Patvirtinama, kad

„Volvo Group Trucks Operations“

pagrindinė būstinė: SE-405 08 Geteborgas,
Švedija,

(papildomos būstinės nurodytos priedo 1–7 p.)
vadybos sistema

yra užregistruota „Intertek“ kaip atitinkanti
ISO 9001:2015

ISO 14001:2015

reikalavimus.

Vadybos sistema taikoma:

sunkvežimių gamybai, surinkimui ir
pritaikymui klientui, komponentų ir medžiagų
rinkinių gamybai ir tiekimui kitoms gamykloms
bei susijusiai veiklai;

visos veiklos valdymui ir pagalbinėms
funkcijoms;

pavarų gaminių gamybai ir perdarymui;

„Volvo“ grupės logistikos paslaugų kūrimui,
valdymui ir optimizavimui.

Pažymėjimo numeris:

0049209-02 (9001), 0049210-02 (14001)

Pirmo pažymėjimo išdavimo data:

1994 m. gruodžio 20 d. (9001)

1998 m. balandžio 29 d. (14001)

Sprendimo išduoti pažymėjimą data:

2018 m. kovo 15 d.

Pažymėjimo galiojimo pabaigos data:

2021 m. kovo 31 d.

„SWEDAC ACKREDITERING“

Akred. Nr. 1639

Vadybos sistemų sertifikavimas

ISO/IEC 17021-1

/parašas/

Thomas Andersson

Generalinis direktorius, Verslo užtikrinimas

Šiaurės šalyse

„Intertek Certification“ AB

P.O. Box 1103, SE-164 22, Kista, Švedija

Išduodama šį pažymėjimą „Intertek“ neprisiiama atsakomybės jokios kitos šalies, išskyrus Kliento, atžvilgiu ir ją
prisiima tik pagal sudarytą Sertifikavimo sutartį. Šis pažymėjimas galioja tik, jei organizacijos sistema atitinka
„Intertek“ sistemų sertifikavimo reikalavimus. Galiojimą galima patvirtinti el. paštu certificate.validation@intertek.com
arba nuskenavus dešinėje pateiktą kodą išmaniuoju telefonu.
Pažymėjimas lieka „Intertek“ nuosavybė ir, pareikalavus, jį jai reikia grąžinti.

PRIEDAS

Šiame priede nurodytos
„Volvo Group Trucks Operations“
vietos, kuriose naudojama vadybos sistema.

Šis priedas yra susijęs su pažymėjimu Nr. 0049209-02, 0049210-02 ir jo negalima rodyti ar kopijuoti be pažymėjimo.

1 vieta: Pagrindinė būstinė Nr. 1
„Volvo Truck Corporation“
405 08 Geteborgas, Švedija

Visos veiklos valdymas ir pagalba.

2 vieta: Pagrindinė būstinė Nr. 2
„Renault Trucks“
99 Route de Lyon, 69802 Sen Priestas,
Prancūzija

Visos veiklos valdymas ir pagalba.

3 vieta: Pagrindinė būstinė Nr. 3
„Service Market Logistics“ (SML)
ARH, 405 08 Geteborgas, Švedija

„Volvo“ grupės, „Service Market Logistics“ ir
gamybos logistikos paslaugų kūrimas, valdymas
ir optimizavimas.

„Volvo Powertrain Corporation“
405 08 Geteborgas, Švedija

Teisinė bendrovės būstinė Nr. 4, 5, 6.

4 vieta: Pagrindinė būstinė Nr. 42
„Volvo Powertrain Corporation“
Gropgardgatan, 405 08 Geteborgas, Švedija

Visos veiklos valdymas ir pagalba.

5 vieta: Šiopingas
Ullvileden 7, 731 80 Šiopingas, Švedija

Pavarų gaminių gamyba ir perdarymas.

6 vieta: Šiovdė
Volvovagen 5, 541 87 Šiovdė, Švedija
„Volvo Parts Corporation“
405 08 Geteborgas, Švedija

Pavarų gaminių gamyba ir perdarymas.

Teisinė bendrovės būstinė Nr. 7.

7 vieta: Flenas
Drottningatan 19, 642 37 Flenas, Švedija

Pavarų gaminių gamyba ir perdarymas.

Išduodama šį pažymėjimą „Intertek“ neprisiima atsakomybės jokios kitos šalies, išskyrus Kliento, atžvilgiu ir ją
prisiima tik pagal sudarytą Sertifikavimo sutartį. Šis pažymėjimas galioja tik, jei organizacijos sistema atitinka
„Intertek“ sistemų sertifikavimo reikalavimus. Galiojimą galima patvirtinti el. paštu certificate.validation@intertek.com
arba nuskenavus dešinėje pateiktą kodą išmaniuoju telefonu.
Pažymėjimas lieka „Intertek“ nuosavybė ir, pareikalavus, jį jai reikia grąžinti.

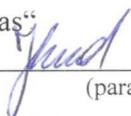
2019 m. sausio 15 d.

Į lietuvių kalbą išversta UAB „Skrivanek vertimų biuras“.

Patvirtiname, kad šis dokumentas, kuris yra vertimas iš anglų į lietuvių kalbą, yra ortografiškai teisingas ir perteikia teksto originalo esmę.

UAB „Skrivanek vertimų biuras“, Švitrigailos g. 11M, Vilnius, tel. (8 5) 212 1640, faks. (8 5) 260 9551.

UAB „Skrivanek vertimų biuras“
atstovė Justė Kiudulaitė



(parašas)

